

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2302/2002
af 20. december 2002**

om ændring af forordning (EF) nr. 2535/2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår importordningen for mælk og mejeriprodukter og åbning af toldkontingenter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2580/2000⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 2, og artikel 7, stk. 2 og 3,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽³⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 509/2002⁽⁴⁾, særlig artikel 29, stk. 1,

under henvisning til afgørelse 2002/309/EF, Euratom, truffet af Rådet og Kommissionen den 4. april 2002, om indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund⁽⁵⁾, særlig artikel 5, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge bilag 2 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter, der blev undertegnet i Luxembourg den 21. juni 1999 og godkendt ved afgørelse 2002/309/EF, Euratom, vedrører kontingent nr. 09.4155 alle former for yoghurt, inkl. yoghurt, der er tilsat aromastoffer. Derfor bør varebeskrivelsen for dette kontingent ændres tilsvarende.

- (2) Det viser sig, at osten »Halloumi« kan tariferes under såvel løbenummer 2 som 3 i bilag III, del C, til Kommissionens forordning (EF) nr. 2535/2001⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1667/2002⁽⁷⁾. For at undgå uklarhed bør beskrivelsen i dette bilag ændres.

- (3) Derfor bør forordning (EF) nr. 2535/2001 ændres.

- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra fællesmødet for Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter og Forvaltningskomitéen for Horisontale Spørgsmål i Forbindelse med Handelen med Forarbejdede Landbrugsprodukter uden for bilag I —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 2535/2001 foretages følgende ændringer:

- 1) I bilag I, del F, affattes kontingent nr. 09.4155 som angivet i bilag I til nærværende forordning.
- 2) Bilag III, del C, affattes som angivet i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 1, nr. 1, anvendes fra den 1. januar 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 2002.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 298 af 25.11.2000, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽⁴⁾ EFT L 79 af 22.3.2002, s. 15.

⁽⁵⁾ EFT L 114 af 30.4.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 341 af 22.12.2001, s. 29.

⁽⁷⁾ EFT L 252 af 20.9.2002, s. 8.

BILAG I

Kontingentsnummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Told	Mængde (tons)	
				Fast kontingent	
				2002 Fra 1. juli 2002 til 30. juni 2003	2003 og følgende år Fra 1. juli til 30. juni
»09.4155	ex 0401 30 0403 10	Fløde med et fedtindhold på over 6 vægtprocent Yoghurt	} Fritagelse	2 167 (2 000 + 167)	2 000«

BILAG II

»Del C

PRÆFERENCEORDNINGER VED IMPORT FRA ANDRE LANDE

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Toldsats ved import (EUR pr. 100 kg nettovægt, medmindre andet er angivet)	Regler for udfærdigelse af certifikater
1	ex 0406 90 29	Kashkaval, fremstillet udelukkende af fåremælk, lagret mindst to måneder, med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent og med et tørstofindhold på mindst 58 vægtprocent, i hele oste af nettovægt 10 kg og derunder, også emballeret i plast	Cypern	67,19	Jf. bilag XI, punkt E
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Ost, undtagen Halloumi, fremstillet udelukkende af fåre- eller bøffelmælk, i beholdere indeholdende saltlage eller beholdere i fåre- eller gedeskind	Cypern	67,19	Jf. bilag XI, punkt F
3	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Cypern	27,63	Jf. bilag XI, punkt F«